

Numero ng pakipag-ugnayan

Mayor of Anjo City Motohito Mitsuboshi



Abiso sa paglilipat para sa Benepisyong ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo para sa ika-6 taon ng Reiwa (2024) (30,000 yen) • Karagdagang bahagi para sa mga bata

Ang iyong sambahayan ay nakakatugon sa mga kinakailangan para sa Benepisyong ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo para sa ika-6 taon ng Reiwa (2024) (30,000 yen), kaya ang benepisyong ito ay ibibigay tulad ng sumusunod.

Sa prinsipyo, **walang mga pamamaraan ang kinakailangan**, ngunit **kung may pagbabago sa transfer account o kung nais tanggihan ang benepisyong**, mangyaring punan ang kalakip na 「Abisong kasulatan ng pagbabago ng bank account para sa paglipat/paghulog • Form ng abiso ng pagtanggap」 at ibalik ito bago ang **Pebrero 19, 2025 (hindi lalampas sa petsang ito)**.

Mga kinakailangan para makatanggap ng benepisyong ng prioridad na suporta

- 1. Mga nakarehistro sa pangunahing rehistro ng residente ng lungsod sa petsa ng sanggunian (Disyembre 13, 2024) at lahat ng miyembro ng sambahayan ay exempt sa resident tax para sa ika-6 taon ng Reiwa (2024).
- 2. Ang lahat ng miyembro ng sambahayan ay hindi sinusuportahan ng 「ibang mga kamag-anak, atbp. na napapailalim sa resident tax ng 2024」
- 3. Hindi ka nakatanggap ng mga katulad na benepisyong sa alinmang ibang lungsod o bayan.

Mga kinakailangan para makatanggap ng Karagdagang bahagi para sa mga bata

Sa mga sambahayan na nakatanggap para sa Benepisyong ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo (30,000 yen), mga sambahayan na may mga anak na may kaparehong petsa ng kabuhatan ng sanggunian (Disyembre 31, 2024).

※Ito ay para sa mga batang wala pang 18 taong gulang (ipinanganak ng Abril 2, 2006 onwards).

※Ang mga batang naninirahan sa ibang bansa na hindi nakarehistro bilang mga residente ng Anjo City ay hindi karapat-dapat.

	Pangalan ng target na mga bata	Petsa ng kapanganakan		Pangalan ng target na mga bata	Petsa ng kapanganakan
1			4		
2			5		
3			6		

Halaga ng matatanggap

Bilang ng mga target na bata (bilang ng mga bata sa talahanayan sa itaas)	Tao	Halaga ng matatanggap	Yen
--	-----	-----------------------	-----

Mga karapat-dapat na makatanggap

Pinuno ng sambahayan na nakakatugon sa mga kinakailangan para makatanggap

※Kung ang pinuno ng sambahayan ay namatay pagkatapos ng petsa ng sanggunian (Disyembre 13, 2024), ang benepisyong ay maaaring hindi maibigay (mawala ang pagiging karapat-dapat na makatanggap ng benepisyong).

※Nalalapat din ito sa mga bagong silang na ipinanganak ng Disyembre 14, 2024 onwards. Kakailanganin mong magsumite ng magkahiwalay na bagong panganak na application form o Newborn Application Form, kaya mangyaring makipag-ugnayan sa Benefits Call Center na nakalista sa ibaba. (Gayunpaman, ang deadline ng pagsusumite ay Mayo 31, 2025)

Halaga ng matatanggap

Benepisyong ng prioridad na suporta ng pagtugon sa tumataas na mga presyo 30,000 yen bawat sambahayan

Karagdagang bahagi para sa mga bata 20,000 yen bawat bata

Naka-iskedyul na petsa ng paglipat/paghulog: Huwebes, Pebrero 27, 2025

Mga paraan ng pagtanggap (Bank transfer)

Receiving Account

(Para sa pag-iwas sa krimen, ang bahagi ng account number ay ipinahiwatig sa * 'o asterisko'.)

※Kung mahirap ang bank transfer, maaari kang makatanggap ng pagbabayad na cash kung makikipag-ugnayan ka sa Benefit Call Center na nakalista sa ibaba nang maaga. Pakitandaan na ang paglipat/paghulog ay maaantala nang malaki.

Iba pa

- 1. Ang aktwal na katayuan ng paglipat ng benepisyong ay makukumpirma sa pamamagitan ng pagsuri sa passbook.
- 2. Gagawin namin ang paglipat, sa pangalan na 「ANJO Juten Shien Kyufukin (ANJOジュウテン シエンキュウフキン)」.
- ※Makikipag-ugnayan ang lungsod sa benepisyaryo kung sa anumang kadahilanan ay hindi namin magawa ang paglipat sa nakaiskedyul na petsa, ngunit ipagpalagay na tinanggihan itong tanggapin, kapag hindi makontak ang benepisyaryo hanggang sa deadline ng pagsusumite (Mayo 31, 2025).
- 3. Kung natuklasan pagkatapos ng pagbabayad ng benepisyong ito na hindi mo natugunan ang mga kinakailangan sa pagbabayad, kakailanganin mong ibalik ang benepisyong.

Call Center

Anjo City Benefits Call Center
mula 9:00 am hanggang 5:00 pm (weekdays lang)
Numero ng Telepono 0566-77-9511



- 「物価高騰対応重点支援給付金」に関するお知らせの外国人用は、左記QRコードよりご確認ください。
- Check the QR code on the left for information about "Priority Stipend in Response to Rising Prices" for foreigners.
- 请扫描左侧二维码，查看关于“安城市应对物价上涨的重点支援补助金”的通知（外国人版）。
- Vui lòng quét mã QR bên trái để xem thông báo liên quan đến "Trợ cấp đặc biệt để ứng phó với tình hình giá cả gia tăng" dành cho người nước ngoài.
- Suriin mula sa QR code sa kaliwa ang karagdagang impormasyon para sa mga dayuhan, ukol sa 「Benepisyong ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo」.
- Confira as informações sobre o "Subsídio para compensar o aumento nos custos" através do código QR à esquerda.